ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՓՈՍՏԱՅԻ ՎԱՃԱՌՔԻ ՏՈՀՄԱԳԻՐ

Հրատարակվում է ամեն ուրբաթ օրը

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԻՐ Ս. ՊԱԼՃԵԱՆ

Գին տարեկան 4 ոսկի, վեցամսյա 2 ոսկի, երեքամսյա 1 ոսկի

Գրասենյակը Գալաթիայում, Ֆրանկական փողոցում, Ս. Նշան եկեղեցու դիմաց, Ալեքսանդր Ֆրանկոյի տան մեջ, № 16

ՀԱՍՑԵ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Ամսագիրս, որ Ամերիկայի մեջ հրատարակվելու սկսած է 1893 տարվան Հունվար ամսուն մեջ, ամեն ամսվան 15-ին կհրատարակվի Նիւ-Եորք քաղաքին մեջ, 200 մեծադիր երեսներով։ Ամսագրիս նպատակն է՝ ամերիկահայ գաղութին մեջ ազգային զարգացման ոգի մը ներշնչել, ամերիկահայ գաղութին պատմությունը գրել, ամերիկահայ գաղութին մեջ ծագած հարցերուն վրա լուսավոր տեսակետներ տալ, ամերիկահայ գաղութին մեջ ծագած խնդիրներուն վրա ազատ կերպով քննություններ ընել, ամերիկահայ գաղութին մեջ ծագած անհամաձայնությունները հաշտեցնել, ամերիկահայ գաղութին մեջ ծագած անկարգությունները կարգի դնել, ամերիկահայ գաղութին մեջ ծագած անարդարությունները ուղղել, ամերիկահայ գաղութին մեջ ծագած անհավասարությունները հավասարեցն

ՄԱՐԴԻԿ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ

Մարդիկ արտահանում են ոչ միայն ապրանքներ, այլև՝ մշակույթ, ավանդույթներ, սովորություններ, հագուստ, սնունդ, ինչպես նաև՝ հիվանդություններ։ Ամեն տարի միլիոնավոր մարդիկ ճանապարհորդում են տարբեր երկրներ, ուսումնասիրում նոր մշակույթներ, ծանոթանում տարբեր ժողովուրդների կենցաղին, սովորություններին, ավանդույթներին։ Ճանապարհորդությունները հարստացնում են մարդկանց, ընդլայնում նրանց հորիզոնները, ազատում նախապաշարմունքներից։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ավելի հանդուրժող են դառնում տարբեր ազգերի, ռասաների, կրոնների նկատմամբ։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են խաղաղության ամրապնդմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն ծանոթանում են նոր մշակույթների, այլև՝ ներկայացնում են սեփական մշակույթը։ Ամեն մարդ, որ ճանապարհորդում է, իր հետ տանում է իր երկրի մասին պատկերացումներ, ավանդույթներ, սովորություններ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ արտահանում են իրենց մշակույթը։

Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև տնտեսական զարգացմանը։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծախսում են տարբեր ապրանքների և ծառայությունների վրա, ինչը նպաստում է տնտեսության զարգացմանը։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև զբոսաշրջության զարգացմանը։ Զբոսաշրջությունը ներկայումս աշխարհի ամենաարագ զարգացող ոլորտներից մեկն է։ Զբոսաշրջությունը նպաստում է նոր աշխատատեղերի ստեղծմանը, տնտեսության զարգացմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն արտահանում են իրենց մշակույթը, այլև՝ ներմուծում են այլ մշակույթներ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծանոթանում են նոր մշակույթների, սովորություններին, ավանդույթներին։ Ճանապարհորդությունները հարստացնում են մարդկանց, ընդլայնում նրանց հորիզոնները, ազատում նախապաշարմունքներից։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ավելի հանդուրժող են դառնում տարբեր ազգերի, ռասաների, կրոնների նկատմամբ։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են խաղաղության ամրապնդմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն ծանոթանում են նոր մշակույթների, այլև՝ ներկայացնում են սեփական մշակույթը։ Ամեն մարդ, որ ճանապարհորդում է, իր հետ տանում է իր երկրի մասին պատկերացումներ, ավանդույթներ, սովորություններ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ արտահանում են իրենց մշակույթը։

Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև տնտեսական զարգացմանը։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծախսում են տարբեր ապրանքների և ծառայությունների վրա, ինչը նպաստում է տնտեսության զարգացմանը։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև զբոսաշրջության զարգացմանը։ Զբոսաշրջությունը ներկայումս աշխարհի ամենաարագ զարգացող ոլորտներից մեկն է։ Զբոսաշրջությունը նպաստում է նոր աշխատատեղերի ստեղծմանը, տնտեսության զարգացմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն արտահանում են իրենց մշակույթը, այլև՝ ներմուծում են այլ մշակույթներ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծանոթանում են նոր մշակույթների, սովորություններին, ավանդույթներին։ Ճանապարհորդությունները հարստացնում են մարդկանց, ընդլայնում նրանց հորիզոնները, ազատում նախապաշարմունքներից։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ավելի հանդուրժող են դառնում տարբեր ազգերի, ռասաների, կրոնների նկատմամբ։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են խաղաղության ամրապնդմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն ծանոթանում են նոր մշակույթների, այլև՝ ներկայացնում են սեփական մշակույթը։ Ամեն մարդ, որ ճանապարհորդում է, իր հետ տանում է իր երկրի մասին պատկերացումներ, ավանդույթներ, սովորություններ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ արտահանում են իրենց մշակույթը։

Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև տնտեսական զարգացմանը։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծախսում են տարբեր ապրանքների և ծառայությունների վրա, ինչը նպաստում է տնտեսության զարգացմանը։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև զբոսաշրջության զարգացմանը։ Զբոսաշրջությունը ներկայումս աշխարհի ամենաարագ զարգացող ոլորտներից մեկն է։ Զբոսաշրջությունը նպաստում է նոր աշխատատեղերի ստեղծմանը, տնտեսության զարգացմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն արտահանում են իրենց մշակույթը, այլև՝ ներմուծում են այլ մշակույթներ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծանոթանում են նոր մշակույթների, սովորություններին, ավանդույթներին։ Ճանապարհորդությունները հարստացնում են մարդկանց, ընդլայնում նրանց հորիզոնները, ազատում նախապաշարմունքներից։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ավելի հանդուրժող են դառնում տարբեր ազգերի, ռասաների, կրոնների նկատմամբ։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են խաղաղության ամրապնդմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն ծանոթանում են նոր մշակույթների, այլև՝ ներկայացնում են սեփական մշակույթը։ Ամեն մարդ, որ ճանապարհորդում է, իր հետ տանում է իր երկրի մասին պատկերացումներ, ավանդույթներ, սովորություններ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ արտահանում են իրենց մշակույթը։

Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև տնտեսական զարգացմանը։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծախսում են տարբեր ապրանքների և ծառայությունների վրա, ինչը նպաստում է տնտեսության զարգացմանը։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են նաև զբոսաշրջության զարգացմանը։ Զբոսաշրջությունը ներկայումս աշխարհի ամենաարագ զարգացող ոլորտներից մեկն է։ Զբոսաշրջությունը նպաստում է նոր աշխատատեղերի ստեղծմանը, տնտեսության զարգացմանը։

Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ոչ միայն արտահանում են իրենց մշակույթը, այլև՝ ներմուծում են այլ մշակույթներ։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ծանոթանում են նոր մշակույթների, սովորություններին, ավանդույթներին։ Ճանապարհորդությունները հարստացնում են մարդկանց, ընդլայնում նրանց հորիզոնները, ազատում նախապաշարմունքներից։ Ճանապարհորդելով՝ մարդիկ ավելի հանդուրժող են դառնում տարբեր ազգերի, ռասաների, կրոնների նկատմամբ։ Ճանապարհորդությունները նպաստում են խաղաղության ամրապնդմանը։

ըունակելով փախուստան՝ իրեն պատահող ոեիկին մը, նորա հնգամեայ աղջիկն, և ուրիշ օրիորդ մը՝ 18 տարեկան՝ վիրաւորեր է։ Ա.յս փախստեան ժամանակ զարկեր վիրաւորեր է նաև ուրիշ քանի մը մարդիկ։ Վիրաւորեալներէն Մազհար պէյ՝ վրան լմած գաշյունն ի սկզբան ապատակ կարծեր է, բայց ապա արիւնը տեսնելուն պէս, մերձակայ դեղարան մը փութացեր է նախնական դարմաններ ընել տուեր է։ Ցիչեալ էֆէնտի, ծանր վիրաւորեալ, անյոյս վիճակի մէջ տունը փոխադրուեր է։ Բերայի կառավարիչն լսելուն պէս, ոստիկանութեան ընդհանուր քննիչ Պօնչն, ժողովին նախագահ Հասան էֆէնտիներու, ընդհանուր դատախազի օգնականներէն Մազհար պէյի և այլ պաշտօնէից հետ դէպքին վայրը փութացեր է, ինչպէս նաև ոստիկանութեան նախարար Նազիմ փաշա, և պէտք եղած կարգադրութիւններն ըրեր են՝ վիրաւորելոց դարմանին և ոճրագործին ձերբակալման համար։

= Սապահ լրագիրն երեկ հետեւեալ ծանօթութիւնները աւելցուցած էր այս դէպքին վերայ։ - «Ոճրագործն՝ Մազհար պէյը վիրաւորելէ ետքը՝ դէպ ի Եէնիմահալլէի կողմն խոյս տուեր է։ Անդ կառապան Սալիհ աղայի տան դուռը բաղխելով՝ սպառնալեօք պահանջեր է նէրս առնուլ պահել ինքն, և երբ մերժական պատասխան առեր է՝ դաշյունը քաշելով Սալիհ աղայի վերայ յարձակեր է, բայց դիմադրութիւն տեսնելով՝ փէս մը և կօչիկ մը թողլով գնացեր է։ Հարցաքննութեան ժամանակ այսպէս յայտարարած է Սալիհ աղա։ Ոճրագործն ապա դէպ ի Մէքթէպը Հարպիյէի մեծ փողոցն դընացեր, և անդ Ալթուն-պադդալի կողմն ճեղեր փողոցէն մեծ փողոցն երթող Մ. Եուվանայի սպասաւոր Բավլին ածխավաճառի խանութին առջև վրէն վիրաւորեր, և գլուխը բաց չարունակելով ընթացքն՝ դարձեալ նոյն կողմերն իրեն հանդիպող Մ. Կարապետի դուստրն 26 տարեկան Մաննիկն եաւէն զարկեր, և քիչ մը անդին տանը դրան առջև Իպրահիմէն կանանչեղէն գնող Լօժէնին վիրաւորեր է, և խեղճ աղջիկն սրտաճմլիկ աղաղակաւ մը ինկեր մարեր է։ Ա.յնուհետև, չարագործն՝ նոյն փողոցը խանութին առջև գտնուող նպարավաճառ Նիքօլին և դիներվաճառ Տիմօ անուն երիտասարդն վիրաւորեր է։ Անտի Մէյվէ փողոցն անցնելով՝ պողոտայն ելեր, և Եէնի-մահալլէի փողոցէն ուղղակի պահ մը երթալէ ետքը մանկամարդ դերձակուհիի մը, հետը գտնուող քրոջը և երիտասարդի մը վրայ խոյացեր, և թէպէտ երիտասարդն ամենայն զօրութեամբ դիմակալեր է, սակայն ոճրագործն յաջողեր է արիւնլուայ դեռատի վտանգել զդերձակուհին։ Յետ այնորիկ դարձեալ նոյն փողոցին մէջ Բօլ էֆէնտիի պատահեր և զանի ալ վիրաւորեր է վզէն։ Վիրաւորեր է նաև Բանկալթիի աղբիւրին դիմացը մուրացիկ վանցի Յակոբն և ատաղձագործ Սթամբուլին։ Կըսուի թէ՝ չարագործն Բանկալթիի պողոտայէն դէպ ի Ֆերի գիւղ փախստեա տալով, իրեն հետամուտ եղող բազմաթիւ մարդոց ձանից հակառակ, յաջողեր է նոր փոդոցներ անցնիլ և դէպ ի Ֆերի գիւղի բարձունքն խոյս տալ։

= Սպանեալ Պ. Սթիւբ՝ 10 տարիէ հետէ Թիւնէլի վարչութեան մէջ կը գտնուեր, և երեք նպատհաս ղաւակ ունի։ Նորա այս եղերական վախճանը՝ դերմանական դեսպանատան երիցն ծանուցեր է ամուսնոյն։ Պ. Սթիւբի դրպանէն գտեր են ծրար մը թուղթ, 200 ղրչէ աւելի ղանազան դրամ, և հովանոյն։ = Վիրաւորեալներէն խաւարտաւճառ Իպրահիմ հարցաքննութեան առեն ըսեր է թէ՝ ես ժամը 1 ին տեսեր, կոլըվը կռնակս, Մէքթէպի Հայուլիյեի դիմացի փուռի քովի փողոցէն դէպ ի պողոտայն երթալու տեսեր, տունէ մը կանչեցին. երբ կողովս իջուցի և կանաչեղէն կը վաճառէի, վերը կռիւ մը պատահելով՝ գնող կինն ու այր մը նոյն կողմն գնացին, և դեռ վայրկեան մը չանցած՝ մեկը գալով ձեռքի հատու զործիքովն գլխես վիրաւորեց, և դէպ ի վեր խոյս տուաւ. ես ալ վախէս կողովը ու կօչիկներս թողլով պարտէզ գնացի։ Յիչեալ անձն երկայնահասակ մարդ մ'էր. հասքը ինչ եղաւ՝ չեմ գիտեր։ » Բայ վերջին ծանօթութեանց՝ ոճրագործին իրրև գող չճանաչելու համար ի փախուստ խուճապած լինելուն տեղեկութիւնն ստոյգ չէ, և ոճրագործն՝ ըստ Թերճէմանը-Հազիգաթ և Սաատէթ լրագրոց՝ բռնուած բանտարկուած է։

Պատուանշան, Աստիճան, Պատուո

Բումելիի Պէյլերպէյիի ոստիկան՝ Դայօերիի կառավարիչ Էօմէր փաշայի։ - Սանիյէ Միւթէմայիլի ոստիկան՝ Տիարպէքիրի նահանգի կրթական անօրէն Մէհմէտ Ալի պէյի։ - Սանիյէի երկրորդ ոստիկան՝ Դերջան գաւառակի գայմագամ Բաղիպ, և Հալէպլըի երկրագործական վարժարանի անօրէն Սիւլէյման Մազհար պէյերու։ - Բապիայի ոստիկան՝ Գասթամունիի հիւանդանոցի դեղագործ Վարդան էֆէնտիի։ - Հալէպի նահանգի Պապ գաւառակի գայմագամ կարգեցեալ Պիրեճիկի գայմագամութիւնը՝ Պապի գայմագամ Ալի էֆէնտիի։ - Պիրեճիկի գայմագամութիւնը՝ Պապի գայմագամ Ալի էֆէնտիի։ - Առաջին ոստիկանի Օսմանկիյէ պատուանշան՝ Պէյրիկճի Բայիֆ էֆէնտիի։ - Առաջին ոստիկանի Մէճիտիյէ՝ Թէհրանի աւստրիական դեսպան Պ. Շպասըլի և Պերլինի աւստրիական դեսպանի խորհրդական Պ. Դալի։ - Երկրորդ ոստիճանի Օսմանկիյէ՝ սեղանաւոր Պարուխ էֆէնտիի։ - Երկրորդ ոստիճանի Մէճիտիյէ՝ Մէրսինի կառավարիչ Մէհմէտ Ալի փաշայի։ - Զորրորդ ոստիճանի Օսմանկիյէ՝ Լատիկ գաւառակի գայմագամ Իպրահիմ Ֆէհմի էֆէնտիի։ - Երրորդ ոստիճանի Մէճիտիյէ՝ Տիարպէքիրի Ժանտարմայից պետ Ադիմէթ պէյի։ - Մալէմիյէ կառավարիչ կարգեցաւ՝ Հօրանի նախորդ կառավարիչ Ալի Բիզա փաշա։ - Պետական խորհրդոյ անդամ անուանեցաւ՝ վաճառնեալ Նասըը փաշայի որդի Մէհէլլէմ փաշա։ - Մէարիֆի մեծ ժողովին անդամ կարգուեցաւ՝ քաղաքագետական ժողովոյ անդամներէն Լամին պէյ։

ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՏՈՒԻՐՔ

Ոչ-Իսլամ (քրիստոնեայ և Հրեայ) հպատակաց պինուորական արոյ համար հետեւեալ որոշմադիրը (գայտընամէ) հաստատուած է։

ՄԱՍՆ Ա.

Ընդհանուր տրամադրութիւն

Յօդուած Ա. - Ոչ-Իսլամ հպատակաց արուներու իւրաքանչիւր 135 անհատէն, մէկ անհատի հաշուով, 5000 ղրուշ պինուորական տուրք կառնուի։

Յօդ. Բ. - Ոչ-Իսլամ հպատակներէ պինուորական ու բժշկական վարժարանաց մէջ դտնուող ուսուցչէք եւ ուսանողք, պինուորական գործօն ծառայութեանց մէջ գտնուողներն, եւ անոնք՝ որ պինուորական ծառայութեան մէջ գտնուած ըլլալով իրենց ձեռք իխրաճ թէզքէրէսի ունին, բոլորովին ազատ են պինուորական տուրքէ։ Իսկ ոստիկանութեան եւ ոստիկան-պինուորութեան ծառայութեան սպայանաժամի յատուկ միջոցին համար առժամարար ազատ են։

Յօդ. Գ. - Զինուորական արոյ բաշխումն հասարակութեան միջոցաւ կը կատարուի եւ ամէն ոք պարտաւոր է հատուցանել իրեն ինկած բաժինը։ Բաշխման առեն տուրք վճարելիք անհատները մինչեւ չորս կարդի պիտի բաժնուին։

Յօդ. Դ. - 15 տարեկանէ վար եւ 75 տարեկանէ վեր եղողները, կրօնական պաշտօնեայք, գործելու անկարող անձինք եւ ազքատք՝ հասարակութեանց միջոցաւ բաշխումէն դուրս կը ձգուին՝ եւ անոնց բաժինը բարդուելով միացեալ անհատից վրայ, կը դանձուի։

ՄԱՍՆ Բ.

Եղանակ որոշման եւ բաշխման

Յօդ. Ե. - Ելմտական պաշտօնեայք տեղական մարդահամարի եւ կալուածահամարի ու արոյ դիւանաց արձանագրութենց դիմելով ոչ-Իսլամ հասարակութենց արու անհատից ընդհանուր թիւը պարունակող արձանագրութեան վաւերացեալ օրինակ մը առնելով ցուցակ մը կը պատրաստեն, որուն մէջ կը նշանակեն, ըստ տրամադրութեան Ա. յօդուածի՝ ամէն 135 անհատի իւրաքանչիւրին պինուորական արոյ դումարին քանակութիւնն։ Այդ ցուցակ ելմտական տարեգլխին մէկ ամիս առաջ տեղական կառավարութեան կողմէ պաշտօնագրով մը կը ղրկուի իւրաքանչիւր Թաղի ու գիւղի ոչ-իսլամ հասարակութեանց կրօնական պետերուն։

Յօդ. Զ. - Կրօնական պետը, կառավարութեան պաշտօնագրոյն վրայ, իւր կրաւասութեան ներքեւ գտնուող հասարակութեան տումարին կը պատրաստէ պինուորական տուրք վճարելու պարտական անձանց թիւն ու անունները. ըստ տրամադրութեանց Դ. յօդուածի, տասնցմէ՝ բաշխումն դուրս ձգուելիք անձանց անուանց առեւ կը նշանակէ անոնց կարողութեան վիճակը, եւ միացելոց համար ալ ըստ Դ յօդուածի, հասարակութեան միջոցաւ կատարուած բաշխումով որոշուած արոյ բաժինը անոնց անուանց առակ կը նշանակէ։ Ասոր մէկ օրինակն տեղւոյն տեղեկատուական դրանց վրայ կը փակցուի հասարակութեան անհատից ծանուցանելու համար, եւ միւս օրինակն ալ կնքելով կառավարական պաշտօնեին կը յանձնէ։

Յօդ. է. - Եթէ բողոքողներ ըլլան թէ ըստ Դ. յօդուածի բաշխումն պէտք էր ազատ մնային, բայց բաշխման մէջ անցած են. նոյնպէս եթէ բողոքողներ ըլլան արոյ բաժնի քանակութեան համար, զոր իրենց համար որոշած է կրօնական պետը, պարտին բաշխման ցուցակի հրատարակման նէն մինչեւ 15 օր պաշտօնապէս դիմել կառավարութեան։ Կառավարութիւնը քննելով այդ բողոքները, այդ տարիս ծագելիք ամէն անհամաձայնութիւն կրօնական պետերուն կարգադրել պիտի տայ բողոքի թուական նէն մինչեւ մէկ ամիս։ Եթէ կառավարութիւնը տուեալ որ ծննդավայրէն բացակայ եղող մը, որուն համար ի բացակայութեան պինուորական արոյ բաժինը որոշուած է ըստ Դ. յօդուածի, տուրքէ ձերբազատ ունի եւ կամ որոշուած տուրքը չատ է, այդ պարագային մէջ անոնց բաժիններէն ո'ր ասեն որ ըլլայ, իւրաքանչիւր տարիի հաշուով պիտի բաժնուի հասարակութեան տուրք տուող միւս անհատից վրայ եւ պիտի դանձուի։ Եթէ ոչ-իսլամ հպատակներէ մէկուն անունը ծածկուած է, անոր պինուորական տուրքն՝ իւր ծննդեան սկսեալ մինչեւ ծածկուած ըլլալն երեան հանուած թուականին համար՝ պիտի աւելցուի այն թաղին ու դիւղին ժողովրդեան, որուն կը վերաբերի անունը ծածկուած անձն, - առաջին տարուց պինուորական արոյ վճարայ, եւ հասարակութենէն պահանջուելով պիտի դանձուի։

Յօդ. Ը. - Կրօնական պետին կողմէ տրուելիք բաշխման մանրամասն ցուցակը ելմտական պաշտօնէին եւ մարդահամարի ու կալուածատորոց դիւանին արձանագրութենց հետ բաղդատուելէ յետոյ, ձեռք բերուելիք արդիւնքին վրայ ելմտական պաշտօնեան պաշտօնագիր մը պիտի պատրաստէ, իսարկի ժողովը պիտի քննէ զայն եւ եթէ պաշտօնական արձանագրութեան ու բաշխման տումարին մէջ հակասութիւն մը տեսնէ, պիտի բարեփոխէ ու սրբագրէ։ Ցետոյ կրօնական պատերուն կողմէ տրուած բաշխման մանրամասն տումարը ելմտական դիւանին մէջ պահուելով ցուցակ մը պիտի պատրաստուի, որուն մէջ նշանակուած պիտի ըլլայ իւրաքանչիւր հասարակութեան համար հաստատուած պինուորական արոյ քանակութիւնն։ Այդ ցուցակ պիտի յանձնուի կրօնական պետին եւ անոր մէջ նշանակուած պինուորական տուրքերու դումարը պիտի նշանակուի դանձողներու արուելիք արոյ Մազհարաններուն մէջ։ Իւրաքանչիւր գաւառակի համար հաստատուած պինուորական արոյ քանակութիւնը պիտի արձանագրուի բարեփոխման այն ցուցակին մէջ, որ կալուածի ու թէմվիթիւի արոյ համար կատարուած քննութիւնները կը պարունակէ, եւ որ նահանգին կեդրոնը կը ղրկուի։

Յօդ. Թ. - Ինչպէս ցոյց արուած է նախորդ յօդուածին մէջ, գաւառակներէ եկած բարեփոխման ցուցակը կը բաղդատուի մարդահամարի եւ կալուածահամարի դիւաններուն արձանագրութենց հետ, եւ եթէ հակասութիւն մը նշմարուի՝ թղթակցութեամբ կը կարգադրուի։ Ցետոյ ցուցակին մէջ նշանակուած պինուորական արոյ դումարը յատուկ տումարին մէջ արձանագրուելով, բոլոր գաւառակաց բարեփոխման ցուցակները կը միացուին՝ նահանգին կեդրոնն ալ միասին առնուելով, եւ գաւառին յատուկ պինուորական արոյ ընդհանուր քանակութեան քննութենցը վերաբերեալ արոյ ահմանման բարեփոխման ցուցակը նահանգի կեդրոնը կը ղրկուի։

Յօդ. Ժ. - Գաւառներէ գալիք այդ կարգի ցուցակներու վրայ, նահանգին կեդրոնն, ըստ Թ. յօդուածի, հարկ եղած քննութիւնները կատարելէ յետոյ պիտի պատրաստէ արոյ ահմանման բարեփոխման ցուցակին, եւ պինուորական արոյ համար իրրեւ վաւերական գրութիւն, պիտի ղրկէ ելմտական գանձատուն։

Յօդ. ԺԱ. - Իւրաքանչիւր Թաղի ու գիւղի պինուորական արոյ տարեկան քանակութիւնն Իսարկի ժողովներու կողմէ Մարտէն սկսեալ մինչեւ Դեկտեմբերի վերջը չորս մանաւանդ կը բաժնուի տեղական հանգամանաց համաձայն, եւ կը չարունակուի բաշխման տեղեկագրերուն ներքեւ։

Յօդ. ԺԲ. - Եթէ հաստատուի թէ Մարդահամարի Կանոնագրոյն 35 րդ յօդուածին մէջ նշանակեալ պատիժը հրաւիրող՝ անհատներու անունը ծածկելու դէպք մը պատահած է, անոր հեղինակն ըստ նոյն յօդուածի պիտի պատժուի եւ տակից զատ իր անունը ծածկող անձին բաժնին ինկած պինուորական արոյ կրկինը պիտի դանձուի տեղական կառավարութեան։

Յօդ. ԺԳ. - Կրօնական պետերուն կողմէ պատրաստուելիք եւ տեղական կառավարութեան կողմէ վաւերացուելիք յետոյ, հրատարակուած բաշխման ցուցակներու մէջ նշանակուելու քանակութենէն աւելի հասարակութիւնք դրամ չեն կրնար դանձել։

Յօդ. ԺԵ. - Հասարակութեան միջոցաւ գանձուած պինուորական տուրքերը տեղական կառավարութեան յանձնուելուն, գանձուած դումարը պիտի պեղծուի կրօնական պետերու ձեռքը գանուած ցուցակէն, եւ ամէն մանաւանդի գանձումն ատարելուն՝ կրօնական ընկալուդիր մը պիտի տրուի՝ դումարին համեմատութեամբ։

Յօդ. ԺԶ. - Եթէ բաշխման ցուցակին մէջ նշանակուած բաժինները չվճարողներ գտնուին, հասարակութեան ներկայացուցիչներուն կողմէ ցոյց պիտի տրուին հաւաքիչներուն, եւ անունց նկատմամբ հարկ եղածն ի դէպ պիտի դրուի ըստ տրամադրութեան հաստատից գանձման կանոնադրոյն։

Յօդ. ԺԷ. - Այն տեղերու մէջ, ուր մարդահամար կատարուած չէ, պինուորական արոյ քննութիւնը կը կատարուի նոյն տեղւոյն հնաւանդ եղանկին համաձայն. իսկ բաշխումն ու դանձումն ներկայ որոշմադրոյն համաձայն կը կատարուին։

Յօդ. ԺԸ. - Սոյն որոշմագրոյ դրդապրութիւնը ելմտական նախարարութեան կը վերաբերի։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

= Գաղղիոյ երեսփոխանական ժողովն ստուար մեծամասնութեամբ որոշեց՝ ընդհանուր ներումն չնորհել քաղաքական յանցանօք դատապարտելոց։

= Բուշանի մէջ (Պարսկաստան) Մինդեան նաւակատեաց օրը սոսկալի երկրաշարժ մը պատահելով, մզկիթներ՝ բաղանիքներ և այլ շէնքեր փլեր, և 1300է աւելի մարդիկ փլատակաց ներքև կամ ջուրց մէջ խեղդուեր մեռեր են, որոց մեծ մասն քուրդ է։ Ըստ օրէ եղբը օգնութիւնք հասեր են ողջ մնացողներուն, որք անօթի ու ծարաւ տառապեր են տարապայման ցրտութեան դէմ։ Ցնցմունք դեռ կը չարունակեն եղեր։

= Գաղղիոյ Նայ գիւղաքաղաքի մէջ նորակառոյց եկեղեցւոյ մը գմբէթին կործաներ, 5 հոգի փլատակաց ներքև մեռեր, և 4 հոգի ծանր վիրաւորուեր են։

= Թամիզ գետոյն վերայ թընդանօթի և թնդանօթի վառօդ բարձեալ նաւ մը՝ վառօդին պայթմամբ՝ այրեր ընկղմեր, և նաւապետն ու նաւաստիք ալ չեն կրցեր աղատիլ։

= Գաղղիոյ նախարարութիւնը կազմեցաւ նախարարապետութեամբ Պ. Ռիպօյի, որ արդ 53 տարեկան է, չորս անգամ նախարարական պաշտօն վարած է, կը պատկանի կեդրոնական կամ չափաւոր հանրապետական կուսակցութեան, համբաւեալ է իբր խմբագիր, որոյ կինն անգլիացի է և ինքն ալ քալ անգլիագէտ է, և զանազան երկասիրութիւններ ունի իրաւաբանութեան վերայ։

= Ռուսիոյ կայսրն որոշեր է՝ լրագրական կանոնադրութիւնը բարեփոխել, և տրամադրութիւնն երն սակաւ մի թեթևցուցնել։

= Գաղղիոյ հռչակաւոր մարշալախտ Գանրոպէր մեռաւ 86 տարեկան։ Նշանաւոր հանդիսացած էր՝ բազում պատերազմաց մէջ մնալով, և պատիւ կը բերէր երկրին։

= Պ. կիրս, Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարն, որ 13 տարիներէ հետէ կը գտնուէր այս մեծ պաշտօնի մէջ, և ժամանակէ մը ի վեր հիւանդացած էր, մեռաւ անցեալ շաբաթ երեկոյ։ 1820 ին ծնած էր։ Ի Զարսքօյէ Սէլօ դաստիարակեալ էր այն վարժարանի մէջ, ուր պետական պաշտօնավարութեան կը պատրաստուին աղնուական դասու որդիք։ Պ. կիրս՝ 18 տարեկան հասակին մէջ մտաւ արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատան մէջ։ 1850 ին, ի կ. Պոլիս դեսպանատան առաջին քարտուղար էր. այնուհետև այլ և այլ տեղեր դեսպանական պաշտօն վարեց. 1875 ին արտաքին գործոց նախարար կորչագօֆի իշխանի խորհրդական կարգեցաւ. 1882 ին, յետ մահու Կորչագօֆի, յաջորդեց անոր, և ինչպէս ինքն ըսած էր, իր ետևէն կը թողու Եւրոպիոյ մէջ ամենէն հմուտ դիւանագէտը։

= Գաղղիացիք գրաւեր են Մատակասքարի Թամաթով քաղաքն։ Բնիկք, բերդին պահապանաց հետ խառն ի խուռն ի փախուստ խուճապեր են։ Գաղղիացիք դիւնուրական վարչութիւն հաստատեր են իսկոյն։ Զօրաց արգելուեր է՝ սրճարաններն ու ըզօսարաններն երթալ և առերել պարապ մնացած տուներն. պատուիրուեր է՝ գիշերներն ամէն տան դրան առջև լապտեր վառել, և լրագրութեան համար քննիչներ դրուեր են։

= Միացեալ Նահանգաց մէջ գտնուող չինացւոց մեծ մասն՝ որ, ըստ վերջին տնօրինութեանց կառավարութեան երկրին, հարկադրեալ են դուրս ելնել Միացեալ Նահանգներէն, - նաւեր վարձեր են, Ամերիկայի մէջ թաղուած չինացւոց ոսկրները ի Չինաստան փոխադրելու համար, որովհետև կը համարին թէ օտար երկրի մէջ թաղուած չինացւոց հոգիները մեծապէս կը տառապին։

= Գաղղիոյ հանրապետութեան հրաժարեալ նախագահ Պ. Քազիմիր Բէրիէ՝ որ մեծ հարբուտութեան տէր է, նախագահական ամսաթոշակէն (100000 ֆրանք) դանկ մը չէ դրեր դրպանը. Պաշտօնեայ մը ամէն ամիս այդ թոշակն առեր, նախագահական պալատան ծախքերն ու պալատան ամսաթոշակներն վճարեր, և մնացորդն տուեր է այն բարեգործական հաստատութեանց, որոց պաշտպանն է տիկին Քազիմիր Բէրիէ։

= Ի Բօրէա կանայք ցերեկները դուրս երթելու սովորութիւն չունին. այլ երեկոյին, երբ արբ քաշուին իրենց տեղերը։

= Զվիցերիի Թէսն քաղաքի և Բասդա գիւղաքաղաքի մօտերն, լեռներէն բրդած գահավիժած ձեան հիւսերու ներքև մարդիկ ծայրեր մեռեր կամ վիրաւորուեր են։

— Եւրոպիոյ և Ամերիկայի բուսական պարտիզայ ու թանգարանաց վարչութեանց ծախիւք գերմանացի բուսաբան մը պիտի երթայ չրջագայիլ Թուրքիա, բուսոց քննութեան, և Եւրոպիոյ մէջ չգտնուած բուսոց ու ծաղկանց հաւաքածոյի կազմութեան համար։

ԱՅԼԵՒ ԱՅԼ

××× *Տերեւներն*։ - Շատ մը ծառերու տերևներն նախնի ժամանակէ ի վեր անասնոց սննդեան համար կը գործածուէին։ Հին ատեններն երբ երկիրս անտառներով ծածկուած, և անասնոց ուտեստին համար պէտք եղած խոտերու հունձքը դեռ տգիտութեան քօղին տակ ծածկուած էր, տերևները շատ յարգի էին, Ա.յժմ պատերու անկիւնները, փոսերու մէջ և ճանբաններու բոլորտիքը ղառիվերներու վրայ գտնուած կամ անկուած ծառերը մեծ օգուտ յառաջ կը բերեն։ Տերևներն ընդհանրապէս իբրև ձմեռուան մնունդ կը գործածուին. սակայն ամենուն ալ կարևորութիւնը միևնոյն չէ։ Տիշ պուտագ կոչուած ծառը որչափ որ Սինքլէր անուն անձ մը շատ կը դնահատէ, սակայն փորձերով ստուգուած է թէ՝ այս ծառին տերևներն ուտող կովերու կաթէն արտադրուած կարագին մէջ դարչելի հոտ մը կը գոյանայ։ Ա.յս տերևներն ցուրտ երկիրներու մէջ խիստ կարևոր են։ Կեռասեվիներու տերևներն բուրդտուող անասնոց և կովերու կը տրուին։ Սֆահիայի տերևներն առողջարար և սննդարար են, և անասնոց կողմանէ շատ կը փընտրուին։ Կաղամախի (դավագ)ի տերևներն՝ եգիպտացորենի, որթատունկի և մանրուած յարդի հետ խառնելով անասնոց սննդեան կը գործածուին։ Գաղղիոյ հարաւային կողմը շատ մը տեղեր՝ ճանբաններու բոլորտիքը փոսերու և դաշտերու մէջ տնկուած կաղամախի չոր ճիւղերը ամէն տարի աշնան կտրուելով՝ տերևները ձմեռը ոչխարներու կը տրուին։ Կարմիր շոճիի (գըրմըզը դավադ) տերևներն ոչխարներու համար շատ լաւ մնունդ են։ Ա.սոնցմէ զատ կաղնիի, կասկեվիի (քէսթանէ աղաճը), փեկոնի (քաչէն) ի, ուռենիի (սէօյիւտ) և ձիթենիի տերևներն անասնոց կրնայ տրուիլ. մանաւանդ ձիթենիի տերևներն Ափրիկէի մէջ ոչխարները մնուցանելու համար շատ կը գործածուին։ Զգուշանալու է գորշոմ (փօրսուք) կոչուած ծառերու տերևներն անասնոց տալէ։ Ձիերը և որոճացող անասուններ եթէ սոյն տերևներէն ուտեն՝ կը թուլնաւորուին։ = Զափահաս անասնոց կարևոր եղող սննդական տարրերն չոր խոտերն կը պարունակեն. ուստի չոր խոտն իբր սըննդարար կերերու տիպար ճանչցուած է. տերևներու սննդական տարրերն խոտերու հետ բաղդատելով՝ գրեթէ իրարու չատ մօտ են. այս պատճառաւ չատ երկիրներ անասնոց սննդեան համար կը գործածուին։ Եթէ տերևներն քիչ քանակութեամբ ուտուին՝ ստամոքսին մէջ թարմ խոտերու հետ խառնուելով, բնաւ գէշ ազդեցութիւն յառաջ չեն բերեր. նոյն իսկ Օգոստոսի վերջերը յոյժ օգտակար կը լինին. սակայն եթէ անասունները միայն տերևներով սնուցանել ուզուի՝ այն ատեն մարսողական և ծննդական գործարանաց վրայ գէշ ազդեցութիւն մը կը կատարէ. սակայն եթէ չորցուին՝ սոյն ազդեցութիւնը քիչ չատ կը կորսուի, որով ամէն տեսակ անասնոց կըրնայ արուիլ. նոյն իսկ ուրիշ օր և կեր չգտնուած ժամանակ՝ էգ ոչխարներու և գառնուկներու կը տրուի։ = Ձմերային տերև պատրաստելու համար՝ պէտք է Սեպտեմբերի վերջերը քաղել և խոշոր ձեր չինելով չոր տեղ մը դիզել. ղդուշանալու է խոնաւութենէ, հաւերէ, մուկներէ, կատուներէ ու այլ և այլ միջատներէ, որովհետև ատոնք դիզուած տերևներուն մէջ մտնելով իւրեանց աղտեղութիւնը կը թողուն անդ, յորմէ այծերը և ոչխարներն կը խորչին և չեն ուտեր։ Չոր խոտերը միշտ ուրիշ տեսակ կերերու հետ խառնելու և տալու է։ = *Որթատունկի տերևներն*, քիչ մը թթու լինելով հանդերձ՝ անասնոց համար չատ ախորժելի և սըննդարար են։ Շատերը անսնընդարար կարծելով կը նետեն. սակայն ընդհակառակը խոտերէ աւելի սննդարար են։ Ա.սոնցմէ արտադրուած աղբը պարտէզներու և դաշտերու համար յոյժ օգտակար է։ = Այն տերևները պահելու համար պէտք է մեծ տակառներու մէջ լեցնել, և յետոյ երկու երեք անձինք կոխոտելով լաւ մը տակառին մէջ սեղմել, այնպէս որ տերևներու մէջ օդ չմնանէ. յետոյ վրան քիչ մը ջուր և աղ սրսկել և տախտակներով ու քարերով ծածկել։ Ահա այսպէս ամբողջ տարի մը կը պահուի, որով այծերու, կովերու և ոչխարներու ամենալաւ սնունդ մը պատրաստած կըլլանք։ Ուզուած ժամանակ տակառները կը բանանք և պէտք եղած տերևներն կուտամք. սակայն օդէն չաւրուելու համար՝ տակառները պէտք է անասնոց քանակութեան համեմատ լինին։ Հ. Թագորեան

××× *Գեղեցիկ խօսքեր*

Դատաւորութիւնը դանձ մ'է, և աշխատութիւնը՝ անոր բանալին։

Դիրքն այնպիսի բարեկամ մ'է որ ո'չ կեղծաւորիլ դիտէ և ո'չ ալ շողոքորթել։

Բարոյականը երկու տեսակ է. մին կրաւորական, և միւսը ներդործական. առաջինը կարգիլէ չարիք գործելէ, և երկրորդը կառաջնորդէ դէպ ի բարեգործութիւն։

Երջանկութիւնն այն միակ հանգոյցն է՝ որ կրնայ զմարդիկ միմեանց յօդել։

Ձշմարիտ փառքն առաքինութեան մէջ հաստատուած է։

Կեանքը վարդենի մ'է, և մարդը՝ մեղու մը։

Արժանիքն և առաքինութիւնը միշտ պարզադէմ են։

Մարդ եղէգի կը նմանի՝ որ ամենաչնչին հովէ մը կրնայ տապալիլ։

Բարեկամութեան հուրը կը չերուցանէ հոգին, առանց զայն սպառելու։

Մարդու մը հանճարամտութիւնն՝ իր բուռ խօսքերէն կը յայտնուի։

— Ժամանակին ոսկեայ պատեհութիւնք՝ մերթ արծուի սրընթացութիւնն և փայլակի արագութիւնն ունին։ Ա.յդպիսի առիթներէ օգուտ քաղելը՝ ժամանակի յարգն ըստ արժանւոյն ճանչցող խոհականոց վերապահեալ է։

— Բարեհամբաւ նկարագիրը յաւետ նախանձախնդիր է քան ղոսկի և քան ղականս, և վարկը մարդուս ամենակարևոր գրամագլուխն է։ Հաճոյ նկարագրի և բարի վարկէ ղուրկ եղողը թերուսառադոյն անձն է յաչխարհի։

— Պատմութիւնը՝ ճշմարտութեան լոյսն, յիշողութեան կեանքն, կենաց վարժոյն և հնութեան սուրհանդակն է։

— Անկեղծ քաղաքավարութիւնն՝ մարդոց անբաժան ընկերն, իսկ ճշմարտութիւնն՝ ղնա վարող ոգին լինելու է։

— Ճշմարտութիւնն՝ անպարտելի զօրութիւն մ'է։

— Մարդուս մարմինը պատեհանի մը կը նմանի, որոյ մէջ հոգին իբր սուր մը բանտարկեալ է։ Պէտք է սուրն յարգել և ո'չ թէ պատեհանն։

— Կրթեալ երիտասարդն կը նմանի ոսկւոյ, որ ամէն երկրի մէջ ունի իր արժէքն. իսկ անկիրթն կը նմանի պղինձ դրամի, որ օտար երկրայ մէջ չընդունուիր երբէք։

— Մխիթարուէ՛ երբ այլք անիրաւութիւններ կընեն քեզ։

— Զարիւսոր խնայողութիւնը՝ մեծ եկամուտ մ'է։

ՆՈՐԱՎԷՊ - Աղջկան մը յիշատակարանը. - Երեց Տօքթոր Կ. Յ. Փաշաեան. - Տպագրութիւն Նշան Կ. Պէրպէրեան. - Գինն է 5 ղրուշ։

ՎԱՇԵԱՒՈՒԻՆ ԱՂՋԻԿԸ
ՍԻՐԱՎԷՊ
ՏԵՂԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ ՔԱՂՈՒԱԾ
Երեց Մկրտիչ Թիմթիկեան
Մեծադիր և 139 էջերէ բաղկացեալ սոյն հետաքրքրաշարժ վիպասանութիւնն, որ վաչխառութեան արարքները կը պատկերացնէ, արժանի է ամէն դասու ազգայնոց ընթերցման։ - Գինն է 5 ղրշ և կը վաճառուի ամէն Հայ դրավաճառաց քով։

ՄԻԻԹԻՄԵԼ
ՍԱԼՆԱՄԷ
1895
Հայ տառերով ու թուրք լեզուաւ գրուած է։ Բաւական կարեւոր տեղեկութիւններ կը պարունակէ, ինչպէս նաև կ. Պոլսոյ բոլոր պանդոկներուն ու կառավարական պաշտօնատանց տեղերն, ևլն։ Գինն է 2 ղրշ։ Կեդրոնատեղին է Մ. Փափազեան գրատուն, Սիւմպիւլիւ խանի մէջ թիւ 21։

Միջին ընթացքի հռոմաբանութեամբ, մտաւոր և դրաւոր։ Գ և Դ տարի։ Գինն է 5 ղրշ։

Առաջնորդ փրկութեամբ։ Դըրսից Տ. Դաթրիէլ Քահանայ Տ. Յարութիւնեան Կիւլլեցի։ Գինն է 5 ղրշ։

ԳՐԱՏՈՒՆ
ՄԻՀՐԱՆ Յ. ՓՍՓՍՋԵԱՆ
(Կեդրոն Գարագաշեան գրոց)
Կ. ՊՈԼԻՍ
Զագմագճըլար, Զիւմպիւլիւ խան, Թիւ 21
Սոյն գրատան մէջ կը վաճառուին ամէն տեսակ դպրոցական դասագրքեր Հայերէն, Տաճկերէն եւ Գաղղիարէն, զեղչեալ գներով եւ ամենադոհացուցիչ պայմաններով։ Գրատունը իրեն կէտ նպատակի ընտրած է ամէն ժամանակ ճշդապահութիւնն, ազնուութիւնն եւ արագութիւնն։ Ուստի ամէն անոնք որ կը փափաքին առանց խարուելու եւ զեղչեալ գիներով գիրք գնել պէտք է ուղղակի դիմեն առ մեզ։ Գրատանս մէջ կը գտնուին եւ կը վաճառուին նաեւ ամէն տեսակ վաճառականական եւ դեղագործի յատուկ տետրակներ հաստատուն եւ ընտիր կազմով, մեծաքանակ եւ թէ՛ փոքրաքանակ, խիստ դիւրամատչելի գներով։

PILULES HOLLOWAY
ԴԵՂԱՀԱՏՈՒԿ ՀՈՒԼԼՕՒԷՅԻ
Լեարդի, ստամոքսի և աղիքներու ամէն տեսակ անկարգութեանց համար խիստ ընտիր է սոյն դեղահատը, և ամէն ջղային տկարութեան, ուժաթափութեան և տիրութեան համար. կը ջնջէ և անհետ կընէ ամէն տեսակ անչափաւորութեանց հետքերը։ Սըրտի և երիկամանց վրայ օգտակար ազդեցութիւն մը ունի. արիւնը մաքրելով՝ նորա խանդարեալ վիճակը կը կանոնաւորէ և գրգռելով կենսական գործարանները կը զօրացնէ։ Իր դեղական մեծ ազդեցութեամբ սրտախառնութիւն, կծուութիւն, մաղձային հիւանդութիւններ, որովայնի մէջ ցուած կազեր, գլխի ցաւեր կվանէ, մարսողութիւնը կչափաւորէ, և մարմինը մաքրուելով բոլոր այն աղտեղութիւններէ որ շատ անգամ զանազան հիւանդութեանց սկզբնապատճառ կըլլան, առողջ՝ ուժեղ և բնական դիրքը կըզգենու։

ONCUENT HOLLOWAY
ՍՊԻԶԱՆԻ ՀՈՒԼԼՕՒԷՅԻ
Մորթային հիւանդութիւն և վերք բուժելու մասին ունեցած պալատական յատկութեանցը չհաւասարիր բընաւ ուրիշ դեղ մը. հին կամ նոր թուններաւոր վերքեր, ուռեցք, քաղցկեղ (չիրիփճըչ), սրունից և ստեռնոյ վերքեր կա՛մ բոլորովին կանցնին և կա՛մ կլաւանան. օգտակար է նաև հարբուխի, հազի, սրտի բաբախման, մանաւանդ յօդացաւ (եէկ) ըսուած հիւանդութեան։ Իր կազդուրիչ և զօրաւոր ազդեցութեամբը խոյլ (սըրթաձա) հիւանդութեան ապականիչ զօրութիւնը ի՛նչ աստիճան որ ըլլայ՝ կը դիմագրաւէ։

Այս դեղերուն գործածութեան եղանակը նշանակուած է իւրաքանչիւր տուփ վրայ, որ կը գտնուի ամէն դեղավաճառներու քով, և մասնաւորապէս Պաղչէ-գաւրու Թաշ-խանի կողմերը Պ. Գասպարեանի դեղաբանը, Թիւ 7, կը ծախուի։

Աւելի առնել ուզողը կը հրաւիրուի առ հեղինակն տօքթօր Հոլլօուէյ, ի Լոնտոն Օքսֆօրտ փողոց Թիւ 533։

ՏՆՕՐԷՆ ԵԻ ՏԷՐ
Հ. Ս. ԱԼԱՃԱՃԵԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՐԱՊԵՏ ՊՈՊԻՐՃԱՆ
Կ. Պոլիս Զիւմպիւլիւ-խան Թ. 18-19